

LISTA RICAMBI PROW18		SPARE PARTS LIST PROW18		LISTA DE REPUESTOS PROW18		PIECES DETACHEES PROW18	
no.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	CARCASSA CON STATORE	FRAME WITH STATOR	CARCAZA CON ESTATOR	CARCAZA CON ESTATOR	CARCASSE AVEC STATOR	CARCASSE AVEC STATOR	CARCASSE AVEC STATOR
2	ROTORE FINITO	ROTATING INDUCTOR	IND. ROTANTE	IND. ROTANTE	RUE POL.	RUE POL.	RUE POL.
3	SCUDO POSTERIORE	REAR SHIELD	ESCUDO POSTERIOR	ESCUDO POSTERIOR	FLASQUE ARRIERE	FLASQUE ARRIERE	FLASQUE ARRIERE
4b	SCUDO ANTERIORE B3/B14	B3/B14 FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR B3/B14	ESCUDO ANTERIOR B3/B14	FLASQUE AVANT B3/B14	FLASQUE AVANT B3/B14	FLASQUE AVANT B3/B14
4c	SCUDO ANTERIORE SAE	SAE FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR SAE	ESCUDO ANTERIOR SAE	FLASQUE AVANT SAE	FLASQUE AVANT SAE	FLASQUE AVANT SAE
6	SCATOLA BASETТА	TERMINAL BOX	CAJA DE BORNES	CAJA DE BORNES	BOITE A BORNE	BOITE A BORNE	BOITE A BORNE
7	COPRISCATOLA BASETТА	TERMINAL BOX COVER	TAPA CAJA DE BORNES	TAPA CAJA DE BORNES	COUVERCLE BOITE A BORNE	COUVERCLE BOITE A BORNE	COUVERCLE BOITE A BORNE
8	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE	STD. REAR COVER	PROTECCION POSTERIOR	PROTECCION POSTERIOR	COIFFE DE PROTECTION ARRIERE	COIFFE DE PROTECTION ARRIERE	COIFFE DE PROTECTION ARRIERE
10	VENTOLA	FAN	VENTILADOR	VENTILADOR	VENTILATEUR	VENTILATEUR	VENTILATEUR
11	CUSCINETTO POSTERIORE	REAR BEARING	COJINETE POSTERIOR	COJINETE POSTERIOR	ROULEMENT ARRIERE	ROULEMENT ARRIERE	ROULEMENT ARRIERE
12	CUSCINETTO ANTERIORE	FRONT BEARING	COJINETE ANTERIOR	COJINETE ANTERIOR	ROULEMENT AVANT	ROULEMENT AVANT	ROULEMENT AVANT
18	MORSETTIERA 4 PIOLI	4 STUD TERMINAL BOARD	BORNERA 4 TERMINALES	BORNERA 4 TERMINALES	BORNIER A 4 BORNES	BORNIER A 4 BORNES	BORNIER A 4 BORNES
38	DISCO GIUNTO SAE	COUPLING DISC	JUNTA A DISCO	JUNTA A DISCO	DISQUE	DISQUE	DISQUE
40	INDUTTANZA	INDUCTANCE	INDUCTOR	INDUCTOR	INDUCTANCE	INDUCTANCE	INDUCTANCE
44	PANNELLO SALDATRICE	WELDER PANEL	PANEL SOLDADORA	PANEL SOLDADORA	TABLEAU SOUDEUSE	TABLEAU SOUDEUSE	TABLEAU SOUDEUSE
45	PANNELLO PRESE	TERMINAL PANEL	PANEL DE BORNES	PANEL DE BORNES	TABLEAU BORNE	TABLEAU BORNE	TABLEAU BORNE
53	STATORE ECCITATRICE	EXCITER STATOR	ESTATOR EXCITATRIZ	ESTATOR EXCITATRIZ	STATOR DE L'EXCITATRICE	STATOR DE L'EXCITATRICE	STATOR DE L'EXCITATRICE
54	ROTORE ECCITATRICE	EXCITER ROTOR	ROTOR EXCITATRIZ	ROTOR EXCITATRIZ	INDUIT D'EXCITATRICE	INDUIT D'EXCITATRICE	INDUIT D'EXCITATRICE
55	SETTORE PORTADIODI "+" COMPLETO (ROSSO)	"+"SECTOR FOR ROTATING BRIDGE (BLACK)	SECTOR POR PUENTE DIODOS "+" (NEGRO)	SECTOR POR PUENTE DIODOS "+" (NEGRO)	SECTEUR POUR PONT TOURNANT "+" (NOIR)	SECTEUR POUR PONT TOURNANT "+" (NOIR)	SECTEUR POUR PONT TOURNANT "+" (NOIR)
56	SETTORE PORTADIODI "-" COMPLETO (NERO)	"-"SECTOR FOR ROTATING BRIDGE (RED)	SECTOR POR PUENTE DIODOS "-" (ROJO)	SECTOR POR PUENTE DIODOS "-" (ROJO)	SECTEUR POUR PONT TOURNANT "-" (ROUGE)	SECTEUR POUR PONT TOURNANT "-" (ROUGE)	SECTEUR POUR PONT TOURNANT "-" (ROUGE)
57	REGOLATORE ELETTRONICO HVR11	HVR11 ELECTRONIC REGULATOR	REGULADOR ELECTRONICO HVR11	REGULADOR ELECTRONICO HVR11	REGULATEUR ELECTRONIQUE HVR11	REGULATEUR ELECTRONIQUE HVR11	REGULATEUR ELECTRONIQUE HVR11
61	PRESE DINSE	FEMALE WELDING TERMINAL	BORNE HEMBRA DE SOLDADURA	BORNE HEMBRA DE SOLDADURA	BORNE DE SOUDAGE	BORNE DE SOUDAGE	BORNE DE SOUDAGE
63	PONTE A DIODI PTH	DIODE BRIDGE PTH	PUENTE DIODOS PTH	PUENTE DIODOS PTH	PONT REDRESSEUR PTH	PONT REDRESSEUR PTH	PONT REDRESSEUR PTH
68	PIASTRA REGOLATORE ELETTRONICO HVR11	REGULATOR BASE	PLACA ALOJAMIENTO REGULADOR	PLACA ALOJAMIENTO REGULADOR	PLAC PORTE-REGULATEUR ELECTRONIQUE	PLAC PORTE-REGULATEUR ELECTRONIQUE	PLAC PORTE-REGULATEUR ELECTRONIQUE
69	RETINA DI PROTEZIONE SAE	SAE PROTECTION	PROTECCION SAE	PROTECCION SAE	PROTECTION FLASQUE AVANT SAE	PROTECTION FLASQUE AVANT SAE	PROTECTION FLASQUE AVANT SAE
70	PASSACAVO A MEMBRANA	CABLE GLAND	PASACABLE	PASACABLE	PASSE CABLE	PASSE CABLE	PASSE CABLE
71	ISOLAMENTO PORTADIODI	DIODE INSULATION	AISLAMIENTO DIODOS	AISLAMIENTO DIODOS	ISOLEMENT DIODE	ISOLEMENT DIODE	ISOLEMENT DIODE
73	DEVIATORE A 2 VIE	SWITCH	DESVIADOR	DESVIADOR	INVERSEUR	INVERSEUR	INVERSEUR
75	CONNETTORE POTENZIOMETRO REMOTO	REMOTE POTENTIOMETER CONNECTOR	CONECTOR PARA POTENCIOMETRO REMOTO	CONECTOR PARA POTENCIOMETRO REMOTO	CONNECTEUR POUR POTENTIOMETRE RECULE'	CONNECTEUR POUR POTENTIOMETRE RECULE'	CONNECTEUR POUR POTENTIOMETRE RECULE'
76	GRAFFA	CLAMP	GRAPA	GRAPA	AGRAFE	AGRAFE	AGRAFE
79	SPIA LUMINOSA	SIGNAL LIGHT	INDICACION LUMINOSA	INDICACION LUMINOSA	VOYANT LUMINEUX	VOYANT LUMINEUX	VOYANT LUMINEUX
80	TIRANTE	TIE ROD	VARILLA	VARILLA	TIRANT	TIRANT	TIRANT
88	DISTANZIALE MF	SPACER	ARANDELA DE SEPARACION	ARANDELA DE SEPARACION	RONDELLE D'EPaisseur	RONDELLE D'EPaisseur	RONDELLE D'EPaisseur
89	SCHEDA POTENZIOMETRI	POTENTIOMETER PANEL	PANEL POTENCIOMETRO	PANEL POTENCIOMETRO	PLAC POTENTIOMETRE	PLAC POTENTIOMETRE	PLAC POTENTIOMETRE
90	SUPPORTO PONTE A DIODI PTH	DIODE BRIDGE BASEMENT	SOPORTE PUENTE DIODOS	SOPORTE PUENTE DIODOS	PONT REDRESSEUR SUPPORT	PONT REDRESSEUR SUPPORT	PONT REDRESSEUR SUPPORT
91	RESISTORE DI POTENZA	POWER RESISTOR	RESISTOR DE POTENCIA	RESISTOR DE POTENCIA	RESISTANCE DE PUISSANCE	RESISTANCE DE PUISSANCE	RESISTANCE DE PUISSANCE
92	SONDA HAS	HAS CURRENT SENSOR	SONDA HAS	SONDA HAS	SONDE HAS	SONDE HAS	SONDE HAS
93	SCHEDA CONTROLLO SALDATURA CS18	CS18 WELDING CONTROLLER	CONTROL SOLDADURA	CONTROL SOLDADURA	CONTROLE SOUDURE	CONTROLE SOUDURE	CONTROLE SOUDURE
94	STAFFA VENTILATORE	FAN SUPPORT	SOPORTE VENTILADOR	SOPORTE VENTILADOR	SUPPORT VENTILATEUR	SUPPORT VENTILATEUR	SUPPORT VENTILATEUR
95	VENTILATORE INDUTTANZA	INDUCTOR FAN	VENTILADOR INDUCTOR	VENTILADOR INDUCTOR	VENTILATEUR INDUCTANCE	VENTILATEUR INDUCTANCE	VENTILATEUR INDUCTANCE
96	PANNELLO STRUMENTI	FRONT SUPPORT WELDING PANEL	PANEL ANTERIOR	PANEL ANTERIOR	TABLEAU AVANT	TABLEAU AVANT	TABLEAU AVANT
97	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
113	ANELLO DISTANZIALE	SPACER	ARANDELA DE SEPARACION	ARANDELA DE SEPARACION	RONDELLE D'EPaisseur	RONDELLE D'EPaisseur	RONDELLE D'EPaisseur
114	DISTANZIALE	SPACER	ARANDELA DE SEPARACION	ARANDELA DE SEPARACION	RONDELLE D'EPaisseur	RONDELLE D'EPaisseur	RONDELLE D'EPaisseur